# INE HERMANS Square1Translations VOF

Vunderstraat 26 BE-3550 Zolder T: +32 (0) 478 06 50 36 ine@square1translations.com

www.square1translations.com



## PROFILE

A keen interpreter/translator with good communication skills.

Experienced in different subjects and specialized in technical and legal translations.

### **EDUCATION**

2003 – 2006	Limburg Catholic University of Professional Education, Diepenbeek, Belgium Commercial translating and interpreting
1999 – 2003	Sint-Jozefscollege, Beringen, Belgium Classical and modern languages
1997 – 1999	Onze Lieve Vrouwinstitute, Paal- Beringen, Belgium Classical languages

EXPERIENCE	
August 2009 - now	Square1 Translations Owner & freelance interpreter/translator
February 2014 – August 2016	Claes Machines & Claes Distribution Translations & Quality Assurance
August 2007 – August 2013	Bis-Technics BVBA Business / Technical Translator
August 2006 – August 2007	Linklaters LLP Legal Translator
April 2006 - June 2006	Belgian Embassy, Paris, France Trainee – Translations & Office work
22 March 2006	Goethe Institute "Prüfung Deutsch für den Beruf"
August 2005	Château- Neuf, Le Désert, France Volunteer – Receptionist

#### **LANGUAGES**

**Dutch** Mother tongue

**English** 2<sup>nd</sup> mother tongue (Australian relatives)

Excellent knowledge: spoken and written

French Very good knowledge: spoken and written

German Very good knowledge: spoken and written

Spanish Very good knowledge: written

#### **CAT SKILLS**

Trados Excellent knowledge Wordfast Excellent knowledge Memosource Excellent knowledge MultiTerm Excellent knowledge

#### **INTERESTS**

Communication Languages Foreign cultures Literature Sports & health

#### **PERSONALITY**

Well-organized and precise Go- getter Enthusiastic and energetic Customer-oriented

#### **REFEREES**

For privacy reasons and out of respect for my clients, I will only mention the institutions that agreed to being mentioned on my cv:

Axion Ski (tourism) Relax-time (wellness & beauty)

Liesenborgs Bakery (food) V&R The Solarcompany (renewable energy)

Pro Lingua (various)

Belgian Embassy, Paris (legal)

Linklaters LLP (legal)

Exacto Advocaten (legal)

Hotel Krasnapolsky (tourism)

Nelissen (bricks and construction)

Advocacy Maven (marketing)

Poelmann Technics (technical)

M-Lex (legal)

Bis-Technics (general business & technical)

Piranha Racing (marketing & technical)

DaVinci Corporate Finance (financial & legal)

Synpro Technics (design & furniture) Vitallife (health & sports)

For more references and feedback from clients, have a look at my websites: www.square1translations.com